

سەمەندەرى وىنە لەگرى دوو شىعەرى

ئەنوەر قادر جافدا

د. عبدالسلام سالار / زاتكۆي سلیمانى / كۆلىڭرى زمان

پېشەكى

لەخەفتاكانى سەدەى رابدووه تائىستا ئەدەبى كوردى لەزۇرلايەنەو تيشكى خراوتە سەر و بەرھەمى زۇر لەشاعىرانى ئەو سەردەمەش بايەخيان پېدراو، بەلام ھەر لەو سەردەمەشدا ھەندى شاعىر ھەن سەرەراى ھەلۆيىستى نەتەوايەتى و بەرزى ناستى شىعەرەكانىيان ناوړېكى ئەوتۆيان لى نەدراوتەو و ھىچ لىكۆلئىنەو ھەيەكبان لەسەر نەكراو لەوانە ئەنوەر قادرى شاعىر. كەئىمە دەمانەوئى لەم لىكۆلئىنەو ھەيەدا خويىنەران بەناستى ھونەرى ئەم شاعىرە ئاشنا بەكەين و رووناكەك لەوردەكارىيەكانى چىنىنى وىنەدا داگىر سىنىن.

باسەكەمان لەدوو بەشدا بەئەنجام گەياندوو

لەبەشى يەكەمدا لەوینە و راجىاوازەكان لەبارەيەو دواوين

لەبەشى دووئەمدا بەشپۆھەيەكى پراكتىكى لەدوو شىعەرى شاعىرمان لەبارەى ھونەرى چىنىنى وىنەو كۆلئىوئەو كەئەوانىش (پشكۆكانى ناخم) و (وہرزى سەرھەئدانى فەرھاد)ن

بەخستەنەرووى ئەنجام و ناوى سەرچاوە سوود لىوہەرگىراوہكان كۆتايىمان بەباسەكە ھىناوہ

بۆئەم لىكۆلئىنەو ھەيە ديوانى (زريان و زايەئە و زنار) مان بەكارھىناوہ و ژمارەى لاپەرەكانمان لەگەل كۆپلە شىعەرىيەكاندا داناوہ.

وینە، وینەى شىعەرىيى

وینە وەكو وشە لەفەرھەنگدا زياتر واتاى رووخسار و شپۆھى ديوى دەرەوہى شتەكان دەگرىتەوہ^(۱)، لەقورنانى پىرۆزىشدا زياتر ھەر بەو واتايە بەكارھاتووہ وەك (في أي صورة ماشاء ركبك)^(۲) (يصوركم في الارحام كيف يشاء)^(۳). كەباس لەوینە دەكەين يەكسەر ئەو پىرۆسەيەمان بەبىردا دىت كەھەستى بينىنى تىدا بەكاردىنين، بەكارھىنانى فرچە و رەنگ و سىبەر لەدروستکردنى تابلۆيەكدا دوايش گۆپىزراوتەوہ بۆ بوارى شىعەر

کاتی ھونەرمەند رەنگ و سەبەر و ھیل دەگاتە بۆتە بۆ ھەست و سۆزی و لە تابلۆیەکا بەرجەستەى دەگات، ئەو بەرجەستەکردنە بەرپڤگای بېنېنەو ھەستى پى دەگرېت، ھەر ئەو ھەست و سۆزە دېسان لەلایەن شاعیريکەو بەھۆنراو دەردەبېرى، بەلام جىاوازی شاعیر لەگەل تابلۆ لەو دەپايە کەشاعیر دەنگە، بەرپڤگای بېستەو دەگەپەنرى.... و تابلۆ بەرپڤگای بېنېنەو دەگەپەنرى، ئەگەر زیاتر لەم بارەپەو ورد بېنېنەو، دەبېنېن لەتابلۆدا واتای زانىارى ھەموو بەرھەمەکە بەشۆھى پانى (نسق) و لەچرکە ساتيکدا و بەرپڤگای بېنېنەو دەگەنە مېشكى بېنەر چونکە زانىارى و وردەکارى ھەموو بەرھەمەکە لەو چرکەپەدا دەبېنرىن و نامادەن بۆگەپشتن بۆ مېشكى بېنەر، بەلام لەشاعیردا لەبەرئەوھى شاعیر دەنگى يە، واتا بەرپڤگای بېستەو و بەوشە دەگەپەنرىت، وشەش يەك لەدواى يەك دېن و کاتى دەوى، درەنگتر دەگەنە مېشكى گوڤگر ((شاعیر چرکەساتى يەك لەدواى يەكى ھەپە بۆ گەپاندنى سۆز و ھەلچوونى، بەلام وپنەکېش يان پەپیکەرتاش چرکەساتيکى ھەپە لەشۆپندا))^(۴) لەبەرئەو ئەو ھەست و سۆزە کەلەشاعیردا ھەپە بەھوى وشەى يەك لەدواى يەكەو دەگەنە مېشكى گوڤگر دواى خاىاندنى کاتيک کەزۆر زیاترە لەو ماوہپەى ھەست و سۆزى تابلۆپەك دەگاتە مېشكى گوڤگر. وپنە ھەرچەندە خولقاوى خەپالى شاعیرە بەلام دزەکردنى شاراوەکانى نەستين بۆدەرەوھى دەرروونى بى ئەوھى خوى ھەستى پى بکات، لەبەرئەمە شاعیر بۆ دەرپېن و بەرجەستەکردنى پەنا دەباتە بەر بەراوردکردنى لەگەل ئەوانەى کەلەجھانى ھەستىدا ھاوشۆپەيان، چونکە وپنە خوى ((پيکھاتەپەكى زمانى يە، خەپالى ھونەرمەند لەچەند شتيکەو ەروستى دەگات و جھانى ھەستى لەپيشەوہپانەوہپە، چونکە زۆرپەى وپنەکان لەھەستەوہرەکانەوہپە و ناشبېت لېرەدا وپنە دەرروونى و عەقلىپەکان پشت گوڤ بخرېن ھەرچەندە کەمتر دېن))^(۵) بۆنموونە ئەحمەد ھەردى شاعیر بۆ بەرجەستەکردنى ئەو حالەتە دەرروونپەى کەلەئەنجامى خۆشەوېستىدا بەسەرى ھاتوو، دەبېنېن پەنا دەباتە بەر دياردەى گەردەلوول کەچۆن نەمام لەرەگەو دەردېنى، لېرەدا ئېمە بەرپڤگای ئەم دياردە ھەستپەو بەحالەتى دەرروونى ئەحمەد ھەردى ئاشنا دەبېن، جائەم بەراوردکردنە لەرپڤگای شۆوازی چواندن يان خواستن يان درکەو دەبېت، بەپېچەوانەى ئەمەشەو ھەندى جار جھانە ھەستپەکان بەرپڤگای جھانى عەقلىپەو ەزىاتر بەرجەستە کراون وەکو گۆرانى شاعیر کاتى دەلئ (گەرچى عەبا وەك خەپالى من)، ھەرودھا لەقورئانى پېرۇزېشدا بەسەرى شەپتان کەکەس نەپدېو ئەو دەرکەوتنەوھى (طلع) زیاتر بەرجەستە کردوو کەخوى ھەستپە و دەبېنرى. ھەرچەندە ھەندى لەبېرمەندانى ئەم بوارە سنوورى وپنەى شاعیرى تەسکتر دەکەنەو و تەنپا لەسنوورى خواستندا جپى دەکەنەو، چونکە پېيان واپە وپنە ئەوہپە کەبەرپڤگای شتيکەو، شتيكى ترى نامادە نەبوو و ناديارت بۆ بەرجەستە کرد، تا ئەو رادەپەى وتووپانە (قسە ھەرکاتى خواستنى تپدا نەبوو، ھەموو نامازەى بەواتا راستپەکان بکات ئەو قسەپە زۆر دوورە لەپاراوى و بى بەرپە لەرەوانى))^(۶) ھەرچەندە ھونەرى ترپش ھەپە نامازە بەواتا راستپەکان ناکات وەکو درکە (ھپزى شاعیرپش لەو دەپايە کەسۆز و ھەلچوونەکان بەرپڤگای وپنەو ھاتوو ھاتوو ناکات نەك بەرپڤگای دەرپېنپى راستەوخۆو). ھەرچەندە (رېتمى جوولەى گەپشتن بەواتا خاوە)^(۷) و بەوردەکارپپەو خەرىک دەبى بەلام ھەموو لەپېناوى زیاتر کارپگەرپپە لەدل و دەرروونى گوڤگر. ھەرودەکو سى دى لوپس دەلپت وپنەى شاعیرى ((کشانەوہپە لەرپاستى لەپېناو کارلپکردنپكى باشتر لەگەلپدا))^(۸) ، واتا کاتيک بەکەسپكى ئازا دەوترپت شپر، کشانەوہپە لەرپاستى،

چونکہ ئەو كەسە شىر نىيە بەلام سيفهتى نازايهتى كاريگه رتر لهو كەسەدا بەرجهسته دهكات، دواى ئەودى لەواتاى شىر كەئازەلە، دەپەرپىنەوه بۆ واتاى دووهمى كەكەسىكى نازايە، بەلام ئەمە لەهونەرى لىچواندندا نىيە، چونكە لە لىچواندندا لەراستى نەكشايەتەوه و هەردوولای لىچواندەكە هاتوون و نەبوون بەيەك، لەبەرئەمە ((ئەم ئەندىشە ئىجابىيە كەجىهانى خوازەبى دەبەخشى، لەچواندندا نىيە))^(۹) چونكە خوازە چركردنەوه يەكە هونەرىيە و وزەيەكى ئەندىشەبى بەرفراوان دەبەخشىت، چىژ و جوانى لەو پىوهندىيە ئەندىشەبىيەوه سەرچاوه دەگرىت، كەلەنىوان چوینرا و پىچوینراودا دروست دەبىت و واقع تىدەپەرپىنەت، هەرنەمەشە وای لە (سید قطب) كرووه لەبارەى وینەكانى قورئانى پىرۆزەهە بلىت ((بەهۆى وینەوه، شیوه و جوولە بەواتاى زەبى دەدرىت و بارى دەروونىش دەبىتە تابلۆيەكى بىنراو))^(۱۰) بەم شیوهيە دەردەكەویت كەوینە گيان و ناخى شىعرە كەناكرى هیچ كاتى پشگوى بخرىت، چونكە بەم رىگايەيەوه سۆزى گوینگر دەورۆژینرى، هەروەكو بلسكى و شلىگل دووپاتى دەكەنەوه كە (شاعیر بەوینە بىردەكەتەوه)^(۱۱) چونكە وینە گرنگرتىن ئەو نامراز و بابەتەنەيه كەخەيال بەهۆيانەوه شىعر دەخولقینى، ئەو وشانەش كەدەبنە بۆتە بۆ وینەيەكى شىعرى هەموو خوازەنەن، لەوانەيه وشەيەك یان دووان خوازەبەن و ئەوانى تر یارمەتیدەربەن لەچىنى وینەكەدا ، كەدەوترىت (گولەكە هات)، تەنیا گول لىردەدا خوازە (خواستەن)ه، فرمانى هات بۆ واتاى خۆى بەكارهاتووه و تەنیا لەخواستنى نوواندندا تىكرای دەربىنەكە بۆ واتاى خوازەبى هاتووه وەكو (ناسنى سارد دەكوتى)، بەپىچەوانەشەوه هەندى جار (دەستەواژەيەكى وەسفى كەخوازەى تىدا بەدى ناكرىت، وینەيەكى بەرزمان بۆ دەخولقینى و شتى وا دەخاتە زەینمانەوه كە رەنگدانەوهى راستىيە دەردەكەيەكان نەبىت و كۆمەلئ ئىحمان پى دەبەخشىت)^(۱۲). هەموو مرۆقك سۆز و هەلچوونى خۆى دەردەبىرپىت، مرۆقى ناساى راستەوخۆ دەرىدەبىرپىت بەلام شاعیر ناراستەوخۆ، بەرىگای وینەوه، وانا بەرىگای پەيوەستىكەيەوه یان بەرىگای هاوشیوهى لەكەرسەكانى سرووشندا دەرىدەبىرپىت و جیاوازی نیوانیان لەوهدابە مرۆقى ناساى وەكو زانیاریەك ئەو هەلچوونە دەگەینى و هیچ چىژك نەبەخشىت، لەكاتىكدا شاعیر بەرىگای بەكارهینانى وینەوه ختۆكەى گوینگر دەدات و چىژى پى دەبەخشىت، مەبەستى شىعریش زیاتر چىژ بەخشینە و كاریگەرىيە لەسەر گوینگر نەك تەنیا گەياندى زانیاری.

لەمىزوى ئەدەبى كوردى دا چەند وىستگەيەك هەن درىژاى ئەم مىژووويەيان چراخان كرووه، باباتاھىرى هەمەدانى، مەلای جزىرى، ئەحمەدى خانى، نالى، دوايش گۆران و هاووپىكانى پىرنگدارترین ئەو وىستگانەن، هەروەك دەبىنرى هەرىەك لەو وىستگانە لەشاعیرىكدا بەرجهسته بووه و پى ناسراوه، حەفتاكانى سەدهى بىستەمىش شاينى ئەوئەيه كە وەك وىستگەيەكى بەردەوامى ئەو چراخانە بزمىرپىت، كەتپیدا كۆمەلئ شاعیرى تىنووى نازادى زيان و بىر و شىعر مەشخەلئ ئەم شۆرشە یان هەلگرتبوو، دەستەى روانگە قورساى ئەم پەيامەیان گرتبووه ئەستۆ كەخۆى لەنوویبوونەوه لەجەستە و گيانى شىعر و گەشەكردنى گيانى ناسیونالیستى دەبىنەوه، ئەنوەر قادری شاعیریش یەككە بووه لەو دەنگە بوپرانە و روانگەيەكى تىبووه لەدەرەوهى روانگە، رەنگە ئەم لەگۆشە نىگایەكى رپونترەوه رپوانىبىتە بارى رۆشنىرى ئەو دەمە بەحوكمى ئەوهى شارەزای ئەدەبى عەرەبى بووه و ئاگادارى پەيامى

شاعيره نوپخوازەكانى ئەو دەمەى عەرەب بوو، ئەمىش ويستوویتی مەيموونى شاعر لەناخ و رووخسارەو بەشيوەيەك بگۆرئ كەلەگەل ويستى سەردەمدا بگونجئ، ئەم ھەلۆيستەى لەكۆر و كۆبوونەوەى ژيانى ئەو سەردەمەى بەغدادا زياتر بەرجەستە بوو

ئەنوەر قادرى شاعیر لەنامیزی کلۆلى و نەھامەتییەکانى ژيانى ئەم گەلەو بەرەو ئاسۆى خوینین، خۆى بەتیشكى خۆردا ھەلۆاسیوہ.. ھەستى ناسكى بەرگەى ئەم گەردەلوولى نەھامەتییە نەگرتووہ و لايشى شوورەيى بوو بەرامبەر بەمانە دەست لەئەژنۆ، كرنۆشى رازیبوون بەرئ، بەلكو گرکانى دەروونى ھەلچووہ و بەرپووى دوژمناندا ھەلشاخاوە و ھەرچى بەرژوہندى تايبەتى خویشى ھەبووہ لەگړى ئەويىنى نیشتماندا سووتاندووہ.

راستيشە گەربلئین گەرمیان كەلانكەى شاعیرە، نزيك بەكەلئەى دوژمن بوو، لەشوینەكانى تر كەمتر ئەو بواردى بۆ رەخساوە لەبارەى گەشەى ئەدەبى و رۆشنیرپەوہ یارمەتیدەرى خەلكەكەى بئیت، بەلام بوونى شاعیر لەخیزانئىكى نیشتمان پەرودەر و حەز بەزانست، بەتايبەتى باوكى كەزاناپەكى ئاينى ناوچەكە بوو، یارمەتیدەرى بوو بۆئەوہى يەكەم ھەنگاوى ئەم رېگا سەختە بېرئ، دوايش تەواوكردنى خویندىنى بەكالۆرئۆس بەپەلەى يەكەم بواردى زياترى بۆ دەرەخسئینئ بۆئەوہى بەرژوہندى تايبەتییەكانى پەرودە بكات، وەكو ناردنى لەلایەن ميريپەوہ بۆ خویندىن لەدەرەوہى و لات ئەگەر لایەك بەلای ميريپە وەرچەرخئى، بەلام ئەمە ناكات بەلكو زياتر لەسەر بیروپراى خۆى سووردەبئ و بەرژوہندى كەسى دەخاتە لاوہ و شيوەى دەرچوونى بۆ دەرەوہى و لات خۆى ھەلئیدەبئیرئ نەك بەنزيكبوونەوہ لەرژئیم. شاعیر ئەگەر نەلئیم سەرپاكى شاعیرەكانى، ئەوا زۆرەى شاعیرەكانى ھەلۆيست نوواندەن بەرامبەر بە پیرۆزى نیشتمان، تالەو شاعیرانەشى كەبۆ مەبەستى تر وتویتی قیبلەنوماى خەيالى ھەر بەرەو نیشتمان بووئەتەوہ، سەردەمى ژيانى لەبەغدا و رېگای سەفەرى نيوان بەغدا و دەرەندىخان كاليزما يان خەوہ شاعیرى ناو پاصەكانى ئەو رېگا نەبەراپەيە يان شەوانە پياسەى شەقامەكانى بەغدا مامانى دەيان وینەى دلرفئین بوون، دوايش گيرسانەوہى لەتاراوگە و تئیکەلئبوونى فرميسكى غەربى بەگړى سۆزى نیشتمان ھیندەى تر وینە شاعیرییەكانى نەخشانووہ.

چەكەرى خەيالى شاعیرى لای ئەنوەر قادرى شاعیر، لەسەرەتادا بەدەيان گولە وینە بەھارى شاعیرى بۆ ھینان... بەلام چى بەھارئىك، بەھارئىك پشكۆ تەپى بوو، سمووم كزباى فئىكى بوو، فرميسكى سوور بارانى بوو، وائيمە لئردا ھەندئ لەو وینانەى بەشى زريان گولبئزئ دەكەين و لئيان دەدويين. لەشاعیرى (پشكۆكانى ناخەم) دا كەبەجوانترین وینە چنیویتی. دەلئ :

پشكۆكانى ناخەم ۵

كزەباى كئوى ژانى تال

گەلای زەردى وەريوى گيان

ئەوورووژئینئ

تەمى چاوى ھۆنراوہكان

پرشنگى سوور ئەتاسىنى

.....

كەى چاوى مەيوى ئاسمان

كړيوهى بەفرىكى تينوو

بۆژەنگى سەرشەقامەكان ئەبارىنى؟

كەى ناگرى مەشخەلەكان

سنوورەكانى دەرروونمان ئەبچرىنى؟؟

لەم شىعەردا بەزنجىرەيەك وئىنەى يەك لەدواى يەك...كۆمەللى لەنەينىەكانى نەستى شاعىر دزە دەكەنە دەررەو. كە باجەكەى پەتى سىدارەيە، بەلام شاعىر بى باكانە وئىنەكانى خۆى پىدەچنى، ئەگەر شىعەر برىتییى لەوئىنەيەك يان دوو وئىنە و بەدوايدا وچانىك بەوئىنە، بەبەكارهينانى چەند وشەيەكى ئاسايى (فەرەنگى)، دوايش چەند وئىنەيەكى تر، ئەوا شىعەر لای ئەنوەر قادر زنجىرەيەكى نەپساوہيە لەوئىنە و كەم بەوشەى فەرەنگى وچانى شىعەرى داوہ، ئەوہتا لەژانى تال، كيو و لەگيان، درەختى گەلاوہريو، لەھۆنراوہ، مرؤفئىكى چاوتەماوى دەخولقئىنى و تىنى خۆشەويستى وادەكات زامەكان خەنجەرە خويناوويەكان شەرمەزار بکەن و، ديارە هيچ بەزەييەكى خوايش نىيە، شەقامەكان و بەفر وەكو خەج و سيامەند تينووى يەكن بەلام بەيەك ناگەن، لەگەل ئەم ھەموو چراى سەوزە بۆ چۆكدادانى بەلام شاعىر ئالاي بەگزاچوونەوہى ئەم واقعە تالە ھەلدەكات و گرى رقى دەكات بەداس بۆ دروئىنەى خەمەكانى و لەگۆرستانى دلئىشيدا مردن دەنئىزى وەكو دەلئى:

كاتئ بەداسى تىزى گرى رقى سوور ل

دروئىنەى دركى خەم ئەكەم

باوہشم بۆ چەپكى ھەتاو والائەكەم

لەكفنى گۆرستانى تارى ناو دلما

چاوى مردن تىرخەو ئەكەم

شاعىر لەچىنى وئىنەكانيدا بەروونى ھەست بەوہ دەكەى كە وشە و رستە وەكو سىبەرىك ھاوتەريبى ھەلچوونە دەرروونەكانىتى واتا ئەوہى لەدەرروونى شاعىردايە و كەس ھەستى پى ناكات ليرەدا وئىنە وەكو تارمايەك ھىناوئىتى دەررەو.

رقى سوور ← لابرەنى ← خەمەكان

وئىنەى چوئىنراو

داس ← دروئىنەى ← خەلە (گەنم و جۆ)

وئىنەى پىچوئىنراو

تەنيا مرؤف گياندار نىيە لای ئەنوەر قادرى شاعىر بەلكو سرووشت ھەموو گياندارن و مرؤف ئاسا ھەلئوكەوت دەكەن و ژووانى ئەوانىش ھاوكات دەبى لەگەل ژووانى شاعىر و خۆشەويستەكەى، ليوى بەفر بۆ مژىنى مەمكى چيا، سامالى سڤ بەرەو نشيوو دەستبازىي لەگەل نەمامەكان، باسكى زىن بۆ ژوورسەرى مەم.... شاعىر و خۆشەويستەكەى دوانەيەكن لەمانە.. دوانەيەكى ئەزەلى.. هيچ جياوازيەكيان لەگەل

ئەواندا نىيە و دەپەئى بلى كەى زىن و مەم، بەفر و لووتكە لەپەك زوڭرېوون و پېۋەندىيەكانى نېوان شتەكانى سروشت تېكچوو ئەوسا با من و تۆش وەكو ئەوان بىن.

خەم بەردەوام وچان بەزىانى شاعىر نادات لەناخەو بەرىنە، بۆيە بەردەوام چاوى خەيالى پېرخوئىنە و زىانى ناخۆش، بوو بەنەشتەرىك و لەنەستىدا ھەردەم ئامادىيە، بۆيە چاودەروانى لاي شاعىر دەبىتە لاشەپەك و ژانى زىانى تالېش دەبىتە ئەو واشەپەى كە ھەلئىدەدېرئ.. شاعىر دەپەئى ئەمانە ھەموو بكتاتە كەرەسە و ھەويىنى شاعىرىكى نوئ.. بۆيە ھوزارى دەروونى لەبىبابانى چاوى ياردا بەدواى شاعىرىكدا، رېبوارىكى وئە.. نەگەيشتن بەئاوات و بىزارىي و دلەپراوكى لەلاپەك و بروسكەى كۆلنەدان لەنەستى شاعىردا لەلاپەكى ترەو ھاوگېشەپەكى ھاوسەنگن كىرەووتەو و بەردەوامى داو بەم ناخېگىرپەيەى دەروونى شاعىر، بۆيە بەردەوام بۆشاعىرىك ھەردەگەپى و دەئى:

زۆردەمپەكە دەنووكى واشەى ژانى تال ٦ل

جەرگى جەستەى چاودەروانىم ھەلئەدېرئ

زۆردەمپەكە ھوزارى تاسەى دەروونم

رېبوارىكە

لەسامالى چاودەكانتا

بۆ ورشەى ئەستىرەى گەشى

ھۆنراوئەپەك ھەر ئەگەپى

ھەر ئەگەپى.. خۆشەوېستەم.

شاعىر وەك دەبىنرئ وچان بەتاكە وشەپەك نادات و بەويئەى رەنگاورەنگ بارىان دەكات، كەرەسەى وئىنەكانىشى ھەموو لەسرووشتى كوردستانەوون، ديارە مەبەستى شاعىر لەيارەكەشى ھەر كوردستانە كەلەو دەمەدا زىنى كوردستان بەھەزاران بەكرى ناحەز و دوژمن تەنرابوو بۆئەوئەى مەمى كورد پىي شاد نەبىت، شاعىر لەچىنى وئىنەكاندا رۆئى بەھىما داو، بەلام ھىماپەك ھەر زوو مېشك بۆواتاى بچى كەنىشانەى بوپىر و چاوانەترسى شاعىرە چونكە باكى لەو باجەى نەبوو كەكۆت و زىندانى دوژمنە، بەكارھىيانى وئىنە ھەر بۆلاپەنە چىز و ھونەرىيەكەى بوو نەك پەردە پۆشكردنى مەبەستەكانى، بەكارھىيانى مەم وەكو ھىماپەك بۆ كوردستان زۆر واتا پوونە، نىزىكە لەوئەى بلىن دووانىكى راستەوخۆپە.

شاعىر لەم شاعىرەيدا و، بۆ چىنى وئىنەكانى پەناى بىرەووتە بەر ھەندى ھونەرى رەوانىپىزى، ناوئىشانى شاعىرەكەى بەويئەپەكى بەھىزى خواستنى ئاشكرا دەستپىكردوو، لۇجىكى نىيە پشكۆ لەناخى شاعىردا ھەبى بەلكو پشكۆ بۆخەم و خەفەتى شاعىر خوازراو، ديارە خەمە كەلەكەبووئەكانى ناخى ھىندە بەنازارن ئۆقرەى لى بىرون، لەكۆپلەى يەكەمدا، شاعىر بۆ بەرجەستەكردنى قەوارەى ئەو ژانە زۆرەى پىو دەتلىتەو، سەختى كىوى بىنىو تەبىكات بەنىشانەى نەھامەتپە لەبن نەھاتووئەكانى ژيان و ئازارەكانى پى بچوئىن، دوايش وئىنەى درەختىكى گەلاوئەرىوى پايز بەشاراوپەى بۆ گيانى وەپسى

دەخوازى، لەو پىنەكەدا وشەى درەخت ھەرچەندە خوازراوە بەلام بەرچاوە ناكەوئى چونكە بەرپىگای دركەووە خوازراوە، واتا بەرپىگای پەيوەستىكىەووە كە (گەلا) يە، درەخت بوونى لەپرستەكەدا پەيدا دەكات، لىرەدا دەبينىن ژان و گيان بەكەرەسە سروشتىەكان واتا بە (كىو و گەلا) بەرجەستە كراون بەلام دوايش پرۆسەى چىنى و پىنەكانى دواتر بەپىچەوانەووە بەئەنجام دەگەيەنئى، شتەكانى سروشت بەئەندامانى لەشى مرؤف روون دەكاتەووە كاتى دەلئى (چاوى ھۆنراو) (دلى خاچ) كەلىرەدا واتاى مرؤفى بۇ (ھۆنراو و خاچ) خواستوو، ئەمەش ديسان بەرپىگای خواستنى شاراوووە بەئەنجامى گەياندوو، چونكە وشەى مرؤف لەو پىنەكاندا بوونى نيە، تەنيا بەرپىگای (چاو، دل) ەو بوونى خۆى سەلماندوو، ديارە ئەم جۆرە لەخواستن، بەھىزترىن جۆرە چونكە تواناى گيان بەخشىنى بەشتە بى گيانەكان ھەيە وەك (چاوى ئاسمان، بەفرىكى تىنو)، و پىنە ھەر وەك لای شاعىر دەبينىن تواناى كۆكردنەووەى شتە ھاوژ و نەگونجاوەكانى ھەيە بەفر خۆى كەئاو بى ئىتر بۆچى تىنووى بى... لىرەدا تىنو، ئارەزوو دەگەيەنئىت كە ديسان و پىنەكە لەسنوورى خوازە دەمىنئىتەووە چونكە ئارەزوو سىفەتى بەفر نيە كەپى دراو.

شاعىر لەدوا دىرى كۆپلەكەدا پرسىار لەو رۆژە دەكات كەمىللەت رزگارى دەبى؟ چونكە تابەواقىعى رزگارى نەبى گر لەمەشخەلان بەرناو و ھەر بەتەنيا لەدەروونى كەسە دلسۆزەكانىدا گەشاو دەبى، شاعىر لىرەدا بى ئەووەى خۆى ماندووى چىنى و پىنە بكات جوانترىن و پىنەى چىنو، مەشخەلان بۇئەووەى سنوورى دەروون تى پەرىنئى بەرەو واقىع و ھەر ھىوا و دروشم نەبى.. دەبى قوربانى بۇ بدرئ و لەمردن سل نەكرى، شاعىر زانىوئىتى كەھەر تەنيا لەتواناى خواستنى شاراوەدايە ئەم حالەتە بەرجەستە بكات بۆيە پەناى بۇ بردوو... و بەردەوام شاعىر ئەو جۆرە ھونەرانى بەكارھىناو كەھەردوو لايەنى و پىنە (چوئىنراو و پىچوئىنراو) دەخاتە رەگەزى يەكەووە و ھەر وەھا پەناى بۇ چواندنى رەوان بردوو و كەم چواندنى ئاساى بەكارھىناو چونكە لەچواندنى رەوانىشدا جۆرە بوون بە (يەكلىك) (تماھى) لەنىوان چوئىنراو و پىچوئىنراو دا دروست دەبىت وەك لەخواستندا دروست دەبىت. مەبەستى شاعىرىش لەمەدا ئەو پىنە كەھەست و نەستى خۆيشى وەكو بەشىكى دانەبراو و ئاوپتەى ئەم سروشتەى كوردستانە سەبرىكات دەلئى:

كزەباى كىوى ژانى تال
 گەلاى زەردى وەرىوى گيان
 ئەوروزىنئى
 تەمى چاوى ھۆنراوەكان
 پرشنگى سوور ئەتاسىنئى
 خۆشەويستى و پەيامى سپى عىساىە
 تەنانەت دلى خاچەكان ئەگرىنئى
 كەى چاوى مەيوى ئاسمان
 كرپووەى بەفرىكى تىنو
 بۇ ژەنگى سەرشەقامەكان ئەبارىنئى!؟

كەي ناگرى مەشخەلان
سنوورەكانى دەروونمان ئەپچىرپىنى؟!

شاعىر ھەردەم رېڭاي كۆلنەدان و راپەپىنى بەرامبەر بەھو واقىعە تالە ھەلبىزاردوۋە و ھەرگىز سازشى
لەسەر نەگردوۋە و رەشپىن نەبوۋە تاخەم كەلەكەبى و رېڭاي ژيانى لى بگرى لەبەرئەو دەلى:

كاتى بەداسى تىژى گرى رقى سوور ل ۵
دروپىنەى دركى خەم ئەكەم
باۋەشم بۇ چەپكى ھەتاۋ والا ئەكەم
لەكفىنى گۆرستانى تارى ناۋ دىلما
چاۋى مردن تىرخەو ئەكەم

شاعىر لەم كۆپلەيەدا بەزنجىرەيەك چواندىنى رەوان كەلەئەنجامدا چەند چواندىنىكى وپنە بەۋپنە
دروست بوۋە، وپنەكانى چىۋە.

رقى بەداس و خەمى بەدرىك چواندوۋە و نەھىشتى خەمى بەدروپىنەى درىك چواندوۋە و
لەئەنجامىشدا چواندىنىكى وپنە بەۋپنە دروستبوۋە.

گرى رقى سوور ← نەھىشتى خەم
وپنەى يەكەم چوپىنراۋ

داس ← دروپىنەى درىك
وپنەى دوۋەم پىچوپىنراۋ

دوایش شاعىر لەدەستەۋاژەى (گرى رقى سوور) دا ھونەرى خواستنى شاراۋەى بەكارھىناۋە ، رقى
بەئاگر چواندوۋە ، ئاگر لەۋپنەكەدا نەھاتوۋە بەلكو گر كەپەيوەستى (لازم) ئاگرە ھاتوۋە، واتا ئەۋەى
خوازراۋە بەرپىڭاي دركەۋە خوازراۋە كە (ئاگر)ە بۇيە پىپى دەوترى خواستنى شاراۋە، لەبەكارھىنانى
سىفەتى (سوور) ىشدا، ئاسايىيە گر بەسوور ۋەسف بكرىت بەلام دەشوترىت (رقى سوور) لىرەدا (رق)
بەسوور ۋەسف دەكرىت ، رەنگى سوور لەپەيوەستەكانى خوپنە و خوپنىش لەپەيوەستەكانى توورەپى و
شەر و خوپنرشتە كەئەمەش ئەۋ پەرى توورەپى شاعىر دەگەيەنى.

دىسان بەشىۋازى چواندىنى رەوان ، دلى خوى بەگۆرستان و (مردن) ىش بەكەسىكى مردوۋ دەچوپىن
و لەگۆرستانى دلىدا مردن دەنىژى.

ناۋ دلى شاعىر ← ناشتنى مردن (واتا سل نەکردن لەمردن)

گۆرستان ← ناشتنى مردوۋ

لەكۆپلەى سىيەمدا دىسان لىچواندىنى وپنە بەۋپنە، ئەركى بەرجەستەکردنى ھەلچوۋنە
دەروونىەكانى شاعىرى لەئەستۆ گرتوۋە كەبەم شىۋەيەى خوارەۋەيە:

بەفر ← دابارىنى سەرچىياكان وپنەى يەكەم چوپىنراۋ

لېو مږينى ← گوى مه مك وينهى دووهم پيچوپنراو

دوايش دهلي: كاتى سامال... سامالى سر

به دليكى پر له گر

بؤباوهشى نشيوهكان

بؤ دهستبازى نه مامه بالا سهوزهكان نه چي

سامال ليړه دا بهرپيگاي خواستنى شراوه دهبيته دلداريكي خوين گهرم بهرهو دهسله ملانيى نه مامى
بالا سهوزى دلدارى ده چي دهستبازى رووى ليكچوونى نه دو وينهيهى خواره وهيه:

وينهى يه كه م سامال ← نه مامه بالا سهوزهكان

وينهى دووهم بهرپيگاي په يوه ستى (دهسبازى) يه وه ره گزه كاني وينهى دووهم مان بؤ روون دهبيته وه:

دلدار ← دمستبازى يار

واتا ليړه دا شاعير خواستنى نوواندى له چينى وينه كه دا به كار هيناوه به لام به پيچه وانهى خواستنى
نوواندى ناساييه وه، چونكه ليړه دا تهنيا وينهى چوپنراو هاتووه له گهل په يوه ستى وينهى دووهم
(پيچوپنراو) دا كه (دهسبازى) يه له كاتيكدا له خواستنى نوواندى ناساييدا بهرده وام وينهى دووهم
(پيچوپنراو) ديټ له گهل په يوه ستى وينهى يه كه مدا، دهبيت به خواستنى ناشكرى پاشكوپى به وهى
كه دهسبازى له جيى شه كانه وه هاتووه، فرمان له جيى فرمان هاتووه، وتراوه نه دهب به گشتى جوگرافياى
شوين و كات و ياساكانى سروشت هه لده وه شپته وه و سر له نوئ دروستيان ده كاته وه شاعير دهلي:

كاتى مه لى نيشتووى سر دره ختى نارام ل

كه شه و نه مرى

بؤباوهشى گهش و نالى به بيان نه فرى

ليړه دا شاعير له چينى وينه كه دا كات و شوين تيكل به يه ك ده كات. (به بيان) كاته ليړه دا باوهشى بؤ
په يدا دهبى و وهكو شوينى بهرجه سته دهبيت و باوهش بؤ مه له كان ده گريته وه به لام كهى؟ كاتيك
كه زه من به تونيلى شه ودا تيده په رى و ناسؤ دهرده كه وى :

له كوپله يه كى تر دا دهلي ل

كاتى باسكى به فرينى (زين)

له ناو دنياى گيانى ويل و رووبارى بىرى

پر شه پولى (خانى) دا

بؤ ژوور سهرى پر دركى مه مى ناو زيندان

ئەچى..... ئەچى
لەھىلانەى گەرم و گورتا ئەنیشمەوہ

لەچىنى وینەدا بەردەوام نىشتمان و يار بە (زىن) چوینراوہ و خەباتگىران و دلداران چوینراون بە
(مەم) چونكە ئوہى كۆيان دەكاتەوہ، پەرۆشى بەيەك گەپشتنە، بەلام لەم وینەپەدا شاعىر خۆى
بەرامبەر بەزىن و نىشتمانىشى يان يارەكەى بەرامبەر بەمەم داناوہ :

شاعىر ^{بۇياوشى} ← يارەكەى

زىن ^{بۇ ژوورى زىندانى} ← مەم

واتا شاعىر لىرەدا وینەكەى بەشىوہپەكى نامۆ چىوہ ھەرچەندە مەبەست لىرەدا تەنيا پەرۆشى
بەيەك گەپشتنە، ئەگەر ھەموو ووردەكارىيەكان لەسەر ئەم وینەپە بنىات بنىين رەنگە وینەپەكى
سەرکەوتوو نەبىت چونكە وەك دەزانين چارەنووسى چىرۆكى مەم و زىن كەلەچىنى ئەم وینەدا ئەركى
بەرچەستەگردنى حالەتى شاعىرى گرتۆتە ئەستۆ، نەگەپشتنە بەيەك، ديارە شاعىرىش نەيوستووہ
چارەنووسى وینەكەشى بگاتە ئەم ئەنجامە.

وینە لەشيعرى وەرزی سەرھەلدانى فەرھاددا

لەشەستەكانى سەدەى بىستەمەوہ، ھەستى ناسىونالىستى لای تاكى كورد گور و تىنىكى باشى بەخۆوہ
بىنى، ئەمەش لەئەنجامى چەوسانەوہى مىللەتەوہ بوو لەلایەن رژیمة يەك لەدواى يەكەكانى بەغداوہ و
خەباتى مىللەتانى ترىش ھاندەرپك بوون لەم بارەپەوہ، رادەى چەوسانەوہ چەندە زياتر بىت
لەبەرامبەردا رقى پەنگخواردووى مىللەت بەتەوژمىكى زياتر دەتەقیتەوہ، ژيانى تاكى كوردیش تادەھات
بەرەو ناخۆشتر دەچوو و چىتر بەرگەى نەھامەتى زياترى نەدەگرت، ھەربۆپە مىللەت لەوكاتەدا پىويستى
بەدەيان فەرھادى فریاد رەس بوو، فەرھادىش وەكو ھىماپەك ئەوہ نەبى زور شاراوہ بىت بەلكو روون و
ئاشكرا بوو و گەواھى بویرى شاعىرە و لەكاتىكدا بەكارى ھىناوہ ئەلف و بىى زمانى دوژمن ھەر ئاگر و
ئاسن بوو، وینەكانى ئەم شىعەرى شاعىر تۆمارىكى وردى ئەوپەرى شەكەتى و ماندوو بوونى مىللەتە
بەدەست چەوسانەوہ و زولم و زورى داگیركەرانەوہ، بۆپە بەردەوام رووداوەكان ھىندە لەوینەكاندا
زىندوون دەلئى ئىستاپە روودەدەن، فەرھادىش دەبى چىتر لەوہ زياتر دوا نەكەوئ و وەكو ھىماپەكى
روون و ئاشكرا، بۆپە لەلایەن شاعىرەوہ بەكارھاتووہ بۆئەوہى پەيامەكەى زووبگا و دوانەكەوئ چونكە
گەرۆوى شار وشكە و دەبى فەرھاد پاراوى بكات، شاعىر ئەم حالەتەى مىللەتى، بەم شىوہپەى خواروہ
بەرچەستە كردووہ:

شار ھەنگاوى بەرەو ژووركەى
رېبوارىكى پەك كەوتووہ
شار ھەنسكىكى ماندووہ
پەرىزىكى گر تىچووہ

فەرھاد كەي دېيى؟! فەرھاد كەي دېيى؟!

ئەم وئىنەنە گەيشتەن بەلووتكەي نەھامەتى و كارەسات بەرجەستە دەكات و زىندوو راگرتنى سالانىكى تەمەنى ئەم مىللەتەيە، رېبوارىكى پەك كەوتوو، ھەنسكىكى ماندوو، پەريزىكى گر تىچوو، ھەموو ئەمانە چواندى رەوانن و وئىنەكانيان پى چوئىراو و ئەو رادەگەيەنن كەچارەنووسى مىللەت لەكەلى فەوت و نەماندەيە... دوايش لەبەكارھىنانى رستەي (كەي دېيى؟! كەي دېيى؟!) دا زەنگىكى مەترسى لىدەدا دەبى فرىاي كەون.. رەنگە دواي كەمىكى تر بلى ھاتنت بى سوودە.

لەو كۆپلانەي كەفەرھاد تىياندا دەدوئ تارادەيەكى باش سىفەت و كردهوكانى فەرھادى وەكو خوازە بۇ خەبات و چالاكەيەكانى خەباتگىران و دلسۆزىنى نىشتەمان بەكارھىناو وەكو دەلى:

ھۆ شىرىن گيان

دواي وەرزی قولنگ وەشاندىن

دواي ماندوووبوون

ھەناسەكەم كەئەرژىتە سەر رووى بىستوون

وئىنەي شىرىن نەخش دەكا

واتا نەخشە و سنوورە لەت لەتكرارەكەي كوردستان بەيەك پارچەيى لەدل و دەروونى خەباتگىراندا دەزى ھەناسە و تریپەي لىدانى دل بەھەنگاوانى رۇيشتەن دەزانى بەرەو ئەو ئامانجە پىرۆزە، بەلام دەبوايە شاعىر بىوتايە (وئىنەت نەخش دەكا) نەك (وئىنەي شىرىن نەخش دەكا) چونكە راستەوخۇ لەگەل شىرىندا دەدوئ كەدەلئ (ھۆ شىرىن گيان) دوايش كەدەلئ (ھەناسەكەم كەئەرژىتە سەر رووى بىستوون) ئەو ھەناسەيە ھىندە تىكەل بەورە و خەم و خەفەتى نىشتەمانە، واھەست دەكەي خوئىنە و دەرژىت چونكە ھەر خەم و فرمىسكە لافا و دەبەستەن وەك دەلئ:

وئىنەكانى وەك رووبارى ئەو چاوانەت

لافاوى خەم، خۇشەويستى تيا ھەلساوە

دوايش لافاوى خۇشەويستى شاعىر زياتر سەردەكات و سنوورى ولات تىدەپەرىنى و وئىنەكانى دەبنە گۆرانىەكەي (پۆل روبسن) و دەنگىش بەشەبۆلەكانى ھەنگا و دەنى بۇئەوھى سنوور تىپەپەرىنى و ھەموو جىھان بەعشق و ئەوين پارا و بكات.

فەرھاد لەم كۆپلانەدا بەشيوەيەكى واقىعى دەدوئ، وتەي ساكار بەكاردينى ئەمەش سەرکەوتوويى چىنىنى وئىنەكەيە، چونكە ھىچ لەوتەكانى بۇ واتاى خۇي بەكارنەھاتوو و دەتوانىن بەم شيوەيە لىكىبەدەينەو و لەوانەيە شاعىر بۇچوونى تىرىشى ھەبى.

فەرھاد : واتاى خەباتگىرە دلسۆزەكانى نىشتەمان

شىرىن : نىشتەمان

واتا ئەو ھەموو وتە و دەربېرېنەنەى فەرھاد بۇ واتاى خۇيان بەکارنەھاتوون بەلگو خوازراون بۇ ئەوھى کار و خەباتى خەباتگېرپان بەرجەستە بکەن. ئەم جۆرە ھونەرەى رەوانبېزى ھونەرەى خواستنى نوواندە (الاستعارة التمثيلية) چونکە خواستنەگە لەتەنیا وشەپەکدا نىيە، بەلگو تېکراى دەربېرېنەگە خوازراوہ بۇئەوھى واتاپەكى تر بگەپەننى نەك واتاکەى خۇى و پرووى لیکچوونیش زۆرە و لەنیوان چەند شتیکەوہ ھاتووە نەك تەنیا دووشت.

- فەرھاد ← خۇفیداکردن پېشمەرگە (خەباتگېران)

- شیرین ← لەپیناواندا فیداکاری دەکریت نیشتمان

- دواى وەرزی قولنگ وەشاندن ← دواى شەپرى سەخت و خویناوى لەگەل دوژمن

- ھەناسەگەم کەنەپرژیتە سەر پرووى بیستوون ← خوینی پېشمەرگەکانى ئەرژیتە سەر شاخەکان

دوايش ئەو خوینانە گول دەبەستن و سنوورى کوردستان دیارى دەکەن، ئەم جۆرە ھونەرە لەسەر لەپەگچوونى پېوھندییەکان بنیات دەنریت، پېوھندی پېشمەرگە بەنیشتمانەوہ = پېوھندی فەرھاد بەشیرینەوہ ، خەباتى پېشمەرگە لەپیناوان نیشتماندا = کۆششى فەرھاد و ھەولئى لەپیناوان شیریندا

لەو کۆپلانەى کە شیرین تېياندا دەدوئ، لەزۆر شوپندا ئاسایى نادوئ ھەرودەکو لەبارەى وتەکانى فەرھادەوہ نامازەمان پى کرد، لیرەشدا دەلئین شاعیر دەبواپە ھەلسوکەوت و بەسەرھاتەکانى شیرینى لەچینى وینەکاندا بەکار بەینایە و ئەوکاتە دەبوون بەخوازە بۇ بەسەرھات و نەھامەتییەکانى نیشتمان، شیرین خۇى خوازراو و ئەوھى دەپلئ دەبیتە خوازە بۇ نەھامەتییەکانى نیشتمان وەك:

ھۇ فەرھاد گیان ل ۱۳

.....

نیگاگانەم سۆماییان داھاتووە

.....

بۆھانتنت شار برسئیە

شار تینووە

واتا: ئەى پېشمەرگە، فریامان بکەوہ و رزگارمان بکە.....

دوايش بەشیوازی چواندن دەلئ:

شار.....

بەرپرئىكى گرتیچووە

شاعیر، شیرینى ھەر لەوشەى شیریندا ناساندووە و ھیچ کردەوہیەكى شیرینى نەداوہتە پال و ئەوھى دراوہتە پال سیفەتى نیشتمانە، لەشیوازی دیالوگدا زمانى کەسەکان دەبئ بەپى ئاستى خۇيان بیئ، بەلام

لېرەدا شاعیر توانای ھونەری خۇی تېكەل بەتوانای كەسايەتییە بەشدارەكانی چیرۆكەكە كر دوو، باشتر دەبوو ئەگەر شاعیر لەجیبی ئەووی ئەو توانا ھونەریییە خستووتە سەر پەیشی كەسەكان ھەر زمانی خۇیانی بەكار بەینایە، چونكە وتەى ھەریەك لەو كەسانە بەھەموو وردەكارییەكانیانەوہ خوازاون بۆ گەیاندىنى واتای تر، شاعیر لەكۆپلەپەكەى تردا دەلى:

پەپوو لەناو لانەى ھوزارا ئەخوینى ل ۱۷

فەرھاد زووگە

تەمى خەستى گلینەمان برەوینە

قولنگەكەت بوەشینە

تاویری بیستوون برمینە

شاعیر لېرەدا (پەپوو)ى بۆ بیگانە خواستووہ. كەئەمە لەچیرۆكەكەدا نییە تەنیا شاعیر خۇی وەكو خوازە ھیناویەتیەوہ لەكاتیکدا دەیتوانى بەكر مەرگەور یان ھەرکەسیكى تر كەرۆلى خراپە دەگپرن لە چیرۆكى فەرھاد و شیریندا لېرەدا لەجیبی پەپوو بەكاربەینرایە، چونكە شاعیر خۇی تیکرای بەخوازە بەكارھیناوە. بەلام دواىی كەدەلى :

قولنگەكەت بوەشینە ل ۱۷

تاویری بیستوون برمینە

دەگەر پتەوہ سەر شیوازی راستى بەكارھینانى ھیما یان خوازەكە چونكە قولنگ وەشاندىن و بیستوون رووخاندىن كردهوہى فەرھادن و دەبنە خوازە بۆ خەباتى پېشمەرگە و خەباتگپران كەمەبەستى ئیمەش ئەوہیە كە پرەوہى چینی وینەكان بەم شیوہیە بوواپە.

(پیرەژن)یش ھیماپەكى سەرەكى ترە كە شاعیر بۆ بەرجەستەكردنى لایەكى تری كېشەكە پەناى بۆ بردووہ كەئەویش دوژمنانى كوردە، كەبەردەوام لەبۆسە و پیلانگپراندا بوونە دژ بەم میللەتە، ھیماى پیرەژن ھیمانیە بۆ پیرەژنىكى ئاسایى، بەلكو ئەو پیرەژنە ئەفسانەییە فەرھاد كۆژەپە كەدل و دەروونى بەبى بەزەپى و بەمەرگى خەلكى پاراو بوو، وینەكانى شاعیر لەو كۆپلانەى كە پیرەژن تییدا دەدوئ ھەناسەى لەژیان برپوہ، سەرەتا دەبیتە كەلەشیرىكى ناوخت و شووم دەقوووقینى دوايش دەبیتە پەپوویەك بۆ وپرانكردنى شار و ھەموو ھیلانەكان دەخوینى، چاوى تیژى وینەكانى شاعیر زۆر لایەنى ژيانى گرتووہتەوہ و پیکاویتی تاگەیشتووہتە دلۆپە ئاوى ناو رەنگى سەوزایى و گرى تیبەرداوە، لەشیرەكەیدا پیرەژن لەسێ كۆپلەدا سى جار خۇی نمایشدەكا، ھەرچارى بەشیوہیەك پەلامارى شیرینی میللەت دەدا. سەرەتا بەخویندىنى شوومى كەبەردەوام ئارەزووى كەلاوہ و وپرانەپە دوايش بەرپىگای ئالوگۆرکردنى ئەركى ھەردوو لای وینەكە (پیرەژن، دوژمن) چینی وینەكان لەلایەن شاعیرەوہ بەردەوام دەبى، لەسیخدانى پېچووہ قومرى و نەخشاندىنى دلى ساوا بەخوینى ئال و بارینی گەراى مەرگ، ھەموو بەرجەستەكردنى مەرگى فەرھاد و شیرینە و، نەگەیشتنیایە بەپەك .



ئەوێ زیاتر پەردە لە پرووی هیما پیرهژن رامالیوه ئەوێه کەتەنیا پیرهژن خۆی وەکو خوازە هاتوو لەگەڵ فهرهاددا، کردەوێکان کردەوێ دوژمن، رمی ژەنگاوی، نەخشاندنی دلی ساواکان بەخوین، بارینی گەرای مەرگ، ئەمانە هیچیان لەچیرۆکی فهرهاد و شیریندا و پیرهژندا پروونادەن بەلکو پروودای تری چوون ئەمانە پروودەدەن کەھی ئەوانە (واتا هی شیرین، فهرهاد، پیرهژن) و اتا وینەکان سەرکەوتووتر دەبوو ئەگەر شاعیر کردەوێ راستییهکانی پیرهژنی بەینایەتەو و ببوایە بەخوازە بۆ کردەوێکانی دوژمن بەلام دیارە شاعیر ویستویتی راستەوخۆ پەيامەکە ی بگەیهنێ لەوینەکەدا کەدەلی:

کەپرمانم گەرای مەرگ و پشانەو ۱۵

بەناو شارا ئەبارینم

لێردا (گەرای مەرگ) کە شاعیر لەچینی وینەکەدا بەکاری هیناو فۆتۆ کۆپییهکی وردی ئەو مردنە لەسەرخۆیه بوو کە میللهت تێیدا دەژیا چونکە سەرەرای ئەو کوشتن و برپینە کە دوژمن بەمیللهتی کوردی دەکرد کاری تری دەکرد کە ناپراستەوخۆ ناسنامە نەتەوایەتی بسپێتەو وەکو دژایەتیکردنی زمان و پاکتاوی پەگەزی و راگواستن کە لەئەنجامدا میللهتی بەرەو لیواری مەرگ دەبرد.

ئەنجام

لەئەنجامی ئەم لیکۆلینەوێهەدا گەیشتووین بەم خالانە ی خوارەو :

(۱) شاعیر هەلچوونە دەروونیەکانی لەچینی وینەدا لەئاستیکی بەرزداپە هەر لەبەرئەمەشە هونەرە کاریگەر و بەرزەکانی پەوانبیژی (خواستنی شاراو، چواندنی پەوان) بۆ بەرجەستەکردنیان بەکارهیناوە.

(۲) شاعیر لەنووسینی شیعدا وچان بەوشە نادات بەلکو بەردەوام بەوینە باری دەکات و زۆر چل و پۆپ لەوینە دەکاتەو.

(۳) شاعیر زۆر ئالوودە ی سروشتی کوردستانە لەبەرئەمە کەرەسەکانی سروشت بەردەوام پەگەزی گرنگی چینی وینەن لەلایەن شاعیرەو.

په راویزه کمان

- (۱) که مال غه مبار، بنیاتی وینهیی له شیعری نویی کوردیدا، گ. گه لاویژی نویی، ژ ۲۲-۲۳.
- (۲) سورتهی (الانفطار)، نایه تی ۸.
- (۳) سورتهی (آل عمران)، نایه تی ۶.
- (۴) د. محمد مندور، الأدب وفنونه، دار النهضة، مصر، ل ۲۴.
- (۵) د. علی البطل، الصورة في الشعر العربي، ل ۳۰.
- (۶) أبو الشریف ابو الحسن محمد أحمد، تلخیص البیان في مجازات القرآن، ص ۱۲۳.
- (۷) د. جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، ل ۳۹۸.
- (۸) سی دی لويس، الصورة الشعرية، ص ۱۱۴.
- (۹) ساسین عساف، الصورة الشعرية، ص ۲۹.
- (۱۰) سید قطب، التصوير الفني في القرآن، ص ۳۲.
- (۱۱) الولی محمد، الصورة الشعرية في الخطاب البلاغي والنقدي، ص ۸۰.
- (۱۲) د. محمد الصباغ، التصوير الفني في الحديث النبوي، ص ۴۸۹.

سه رچاوه کمان

(۱) أبو الشریف ابو الحسن محمد أحمد، تلخیص البیان في مجازات القرآن، تحقیق محمد عبدالغني حسن، القاهرة، ۱۹۵۵.

(۲) الولی محمد، الصورة الشعرية في الخطاب البلاغي والنقدي، ط، بیروت - لبنان، بدون سنة طبع.

(۳) د. محمد الصباغ، التصوير الفني في الحديث النبوي، المكتب الاسلامي، ط ۱.

(۴) د. محمد مندور، الأدب وفنونه، دار النهضة، مصر، ط ۲.

(۵) ساسین عساف، الصورة الشعرية، ونماذجها في ابداع ابي نواس، بیروت - لبنان، ۱۹۸۲.

(۶) سی دی لويس، الصورة الشعرية. ت. احمد نصيف الجناحي وآخرون مؤسسة انجلج للطباعة والنشر، الكويت.

(۷) سید قطب، التصوير الفني في القرآن، دار الشروق، ۱۹۸۹.

(۸) د. علی البطل، الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني الهجري، الطبعة الثانية/ دار الاندلس، للطباعة والنشر، ۱۹۸۱.

گوڤار

(۱) گه لاویژی نویی ژ ۲۲-۲۳ سالی ۵۰۰۴.

ملخص البحث

نال الأدب الكردي في السبعينات من القرن المنصرم نصيباً وافراً من البحث والتحليل في شتى مجالاته، إلا ان هناك شعراء رغم براعتهم في نسج صورهم الشعرية لم ينلو اهتماماً يُذكر من لدن نقادنا الكرد، من هؤلاء الشعراء (انور قادر) والذي تمثل اشعاره مرصداً آخر بجد ذاته.. لذا آثرنا ان نتناول بالبحث والدراسة مانسجته مخيلة الشاعر من صور فنية في قصيدتين فقط من قصائده الشعرية وركزنا فيه على فنين من فنون البلاغة هما الاستعارة المكنية والتشبيه البليغ وكما حللنا فيه وبشيء من الاسهاب دوافع الشاعر النفسية في نسجه لتلك الصور.

Abstract

Different aspects of Kurdish literature had been studied in the seventieth of 20th century.

Although some of the poets, such as Anwar Qadir, who were being competent in creating poetic images but they were not given sufficient value.

Therefore, this thesis, dissertation is an attempt to study the things that the poet's imagination created poetic images.

In addition, this research focuses on two types of Rehtoric which are hidden metaphor and Rehtoric simile

Finally, a detailed account of the psychological motivations in creating poetic images are presented.